平泽市 篇

평택시 · Pyeongtaek

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



평택호예술공원 Pyeongtaekho Yesul Gongwon · 平泽湖艺术公园 · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO ⍰⍰

手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO

住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO

路就靠纸质地图和问当地人。

NO ⍰⍰⍰⍰

只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时）	02-755-0572

□□□□□□□

신장쇼핑몰관광안내소 新长购物中心旅游咨询处 EN	031-611-6717
예술인광장관광안내소 艺术人广场旅游咨询处 EN	070-4124-9699
평택호관광안내소 平泽湖旅游咨询处	031-681-1672

平泽市，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

有平泽港的海滨城市。浦升邑平泽港一带聚集着酒店。

新长洞有松炭观光特区，彭城邑有安亭里艺术人广场。

10月有元坪渡口芒草节和韩美亲善文化节！

#平泽港 #松炭观光特区 #平泽湖

今年节庆日历

10.24 – 10.24	평택 원평나루 억새축제 Pyeongtaek Wonpyeong Naru Eoksae Chukje · 平泽元坪渡口芒草节
10.24 – 10.25	한미친선 문화 한마당 Hanmi Chinseon Munhwa Hanmadang · 韩美亲善文化节
10.31 – 10.31	마토예술제 Mato Yesulje · Mato艺术节

💡 TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

웨스턴베이마리나호텔 Western Bay Marina Hotel · 西湾码头酒店

浦升邑平泽港路的酒店。也有小套房。
“Iggeullim经典酒店”在同一条路上！

电话	**031-8029-8300**
客房	标准大床房 · 标准双床房 · 小套房
入住	15:00
地址	경기도 평택시 포승읍 평택항로184번길 3-21

住2

호텔벨르 Hotel Belle · Belle酒店

平泽洞的酒店。还有“豪华双电脑房”。
下午5点起入住。

电话	**031-658-4161**
客房	高级双床房 · 豪华双电脑房 · 豪华房 · 标准房等
入住	17:00
地址	경기도 평택시 평택로28번길 6 (평택동)

住3

이끌림 클래식 호텔 평택점 Iggeullim Classic Hotel

Pyeongtaek · Iggeullim经典酒店 平泽店

浦升邑平泽港路的酒店。有VIP房和套房。

电话	**031-682-3207**
客房	标准房 · 豪华房 · 双床房 · VIP · 套房
入住	15:00
地址	경기도 평택시 포승읍 평택항로184번길 3-13

住4

리치스테이호텔 Rich Stay Hotel

高德洞的酒店。也有小套房，下午3点入住。

电话	**0507-1493-8038**
客房	双床房 · 小套房 · 单人双床房 · 标准大床房等
入住	15:00
地址	경기도 평택시 고덕중앙2로 77-6 (고덕동)

睡哪儿呢？(续)

住5

부티크호텔 XYM Boutique Hotel XYM · XYM精品酒店

道日洞的酒店。甚至还有“派对房”！
下午5点入住。

电话	**031-667-1660**
客房	标准房 · 豪华房 · 高级房 · 套房 · 派对房
入住	17:00
地址	경기도 평택시 도일유통길 13-31 (도일동)

住6

평택스테이호텔 Pyeongtaek Stay Hotel · 平泽Stay酒店

平泽洞的酒店。有家庭房和套房。
下午3点入住。

电话	**0507-1353-3333**
客房	标准房 · 豪华房 · 高级房 · 家庭房 · 套房
入住	15:00
地址	경기도 평택시 평택1로 7 (평택동)

住7

아늑호텔 앤 스파 평택점 Aneuk Hotel & Spa

Pyeongtaek · 温馨酒店&水疗 平泽店

芝山洞松炭路的酒店。还有“黑胶音乐房”和“宠物房”！周末晚上8点入住。

电话	**0507-1407-7524**
客房	标准房 · 健康房 · 双电脑房 · 黑胶音乐房 · 宠物房等
入住	工作日 16:00 · 周末 20:00
地址	경기도 평택시 송탄로 446 (지산동)

住8

호텔써밋 Hotel Summit · Summit酒店

高德洞的酒店。晚上10点入住，晚到也没关系。

电话	**0507-1403-7566**
客房	套房 · 豪华房 · 商务房 · 标准房
入住	22:00
地址	경기도 평택시 고덕중앙로 200-33 (고덕동)

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

평택해장왕 Pyeongtaek Haejangwang · 平泽醒酒汤王

西井洞的醒酒汤店。招牌是牛肠火锅，
早上7点开门。

电话	**031-668-4927**
招牌	곱창전골 Gopchang Jeongol · 牛肠火锅
另有	牛杂汤 · 牛血汤 · 猪骨醒酒汤等
营业	07:00~21:00 · 休息时间 14:10~17:10 · 最后点餐 20:00
休息	全年无休
地址	경기도 평택시 서정북로 78 (서정동)

吃2

몬테비안코 Monte Bianco

浦升邑平泽港湾路的餐厅。招牌是龙虾套餐。
周一休息。

电话	**0507-1410-7781**
招牌	랍스터 코스 Lobster course · 龙虾套餐
另有	牛排套餐 · 午餐特选 · 意面 · 披萨等
营业	11:00~20:30 · 最后点餐 19:30
休息	每周一休息
地址	경기도 평택시 포승읍 평택항만길 73

吃3

오리엔티스 Orientis

素沙洞的咖啡馆。招牌是Orientis奶茶。
周日至周二休息。

电话	**0507-1385-2720**
招牌	오리엔티스 밀크티 Orientis milk tea · Orientis奶茶
另有	咖啡与茶奥德赛 · 素沙维也纳咖啡 · 莓果酸奶冰沙等
营业	周三至周五: 10:30~17:30（最后点餐 17:00） 周六: 12:00~20:30（最后点餐 20:00）
休息	每周日至周二
地址	경기도 평택시 소사5길 24 (소사동)

吃4

디엔오(DNO) DNO

细桥洞的早午餐店。招牌是DNO早午餐套餐，
营业到晚上10点半。

电话	**031-618-1247**
招牌	디엔오 브런치 세트 DNO brunch set · DNO早午餐套餐
另有	蒜香橄榄油意面 · 美式咖啡 · 维也纳咖啡等
营业	周一: 09:00~19:00 · 最后点餐 18:30 周二至周五: 09:00~22:30 · 最后点餐 22:00 周六至周日: 10:00~22:30 · 最后点餐 22:00
休息	全年无休
地址	경기도 평택시 세교6로 12-47 (세교동)

吃什么呢？(续)

吃5

할로하우디 Hallo Howdy

七槐洞的餐厅。招牌是印尼炒饭，
也有玛格丽特披萨。

电话	**0507-1341-2054**
招牌	나시고랭 Nasi goreng · 印尼炒饭
另有	玛格丽特披萨 · 蟹肉玫瑰面包碗意面 · Hallo Howdy拼盘等
营业	11:00~21:00（最后点餐 20:20）
休息	全年无休
地址	경기도 평택시 칠괴길 201 (칠괴동)

吃6

제일식당 Jeil Sikdang · 第一食堂

芝山洞的饭馆。招牌是炖泡菜，也有炖青花鱼。
周二休息。

电话	**031-611-2799**
招牌	김치찜 Kimchi-jjim · 炖泡菜
另有	辣炖鸡 · 炖青花鱼 · 炖猪肉等
营业	11:00~21:00（休息时间 15:00~16:00）
休息	每周二 · 春节、中秋假期
地址	경기도 평택시 지산2로 100-1 (지산동)

吃7

조가네부대찌개 Joganae Budae-jjigae · 赵家部队锅

亭岩路的部队锅店。外带早上9点起就可以。

电话	**031-668-7177**
招牌	부대찌개 Budae-jjigae · 部队锅
营业	11:30~21:00 · 最后点餐 20:30 · 外带 09:00~21:00
休息	全年无休
地址	경기도 평택시 정암로 4

吃8

유가네곱창 Yuganae Gopchang · 俞家烤肠

松炭路的烤肠店。招牌是烤牛小肠，
营业到凌晨1点！周日休息。

电话	**031-666-1992**
招牌	소곱창구이 So Gopchang-gui · 烤牛小肠
另有	牛肠火锅 · 调味炒牛皱胃 · 烤牛大肠等
营业	17:00~01:00
休息	每周日
地址	경기도 평택시 송탄로40번길 71

吃什么呢？(续)

茶1

라효카페 Rahyo Café · Rahyo咖啡

新长洞的咖啡馆。招牌是黄豆糕艾草提拉米苏。
周一休息。

电话	**0507-1321-2996**
招牌	인절미 쑥 티라미수 Injeolmi Ssuk Tiramisu · 黄豆糕艾草提拉米苏
另有	美式咖啡 · Rahyo燕麦拿铁 · 哈根达斯拿铁等
营业	12:00~22:00
休息	每周一
地址	경기도 평택시 목천로 58 (신장동)

茶2

비숍 Bishop

碑前洞的面包店。
招牌是全麦胡萝卜橙子纸杯蛋糕。周日休息。

电话	**010-9796-1258**
招牌	통밀당근오렌지컵케이크 Whole-wheat carrot orange cupcake · 全麦胡萝卜橙子纸杯蛋糕
另有	勺子草莓蛋糕 · 盐面包 · 韩国小麦橄榄佛卡夏 · 美式咖啡等
营业	周一至周二/周四至周五: 11:30~17:30 周三/周六: 12:30~18:30
休息	每周日
地址	경기도 평택시 동부공원로14번길 61 (비전동)

去哪儿玩呢？



只挑了8个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1

송탄 관광특구 Songtan Gwangwang Teukgu · 松炭观光特区

新长洞的观光特区。各店营业时间不同。“Rahyo咖啡”也在新长洞！

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 평택시 신장동

玩2



평택호예술공원 Pyeongtaekho Yesul Gongwon · 平泽湖艺术公园

玄德面的艺术公园。随时开放。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 경기도 평택시 현덕면 권관리

玩3



진위천유원지 Jinwicheon Yuwonji · 振威川游园地

振威面的游园地。早上9点到晚上9点开放，轨道自行车周一休息。

时间 **游园地: 09:00~21:00**
露营地: 入住 14:00 • 退房 11:00
轨道自行车: 夏季（3~10月） 09:30~18:00（检修时间 12:00~13:00） • 冬季（11~2月） 09:30~17:00（检修时间 12:00~13:00）
休息 游园地: 全年无休
露营地: 全年无休
轨道自行车: 每周一
地址 경기도 평택시 진위면 진위서로 264-15

玩4



바람새마을 소풍정원 Baramsae Maeul Sopung Jeongwon · 风鸟村野餐庭园

古德面的野餐庭园。公园随时开放。

时间 **公园: 全天开放**
露营地: 入住 14:00 • 退房 11:00
休息 全年无休
地址 경기도 평택시 고덕면 궁리 476-20

去哪儿玩呢？(续)

玩5



배다리생태공원 Baedari Saengtae Gongwon • 船桥生态公园

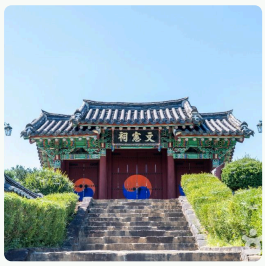
竹柏洞的生态公园。随时都能走走。

时间 **全天开放**

休息 全年无休

地址 경기도 평택시 죽백6로 20 (죽백동)

玩6



문헌사(삼봉 정도전 사당) Munheonsa (Sambong Jeong Do-jeon Shrine) • 文献祠（三峰郑道传祠堂）

振威面的三峰郑道传祠堂。周一休息。

时间 **夏季（3~10月） 10:00~17:00 • 冬季（11~2月） 10:00~16:00**
午休时间（12:30~13:30）仅纪念馆可入场

休息 每周一

地址 경기도 평택시 진위면 은산길 80-15

玩7



안정리 예술인광장 Anjeong-ri Yesurin Gwangjang • 安亭里艺术人广场

彭城邑的艺术人广场。9点到5点开放，周日休息。

时间 **09:00~17:00（休息时间: 12:00~13:00）**

休息 每周日

地址 경기도 평택시 팽성읍 안정쇼핑로 11

玩8



평택향교 Pyeongtaek Hyanggyo • 平泽乡校

彭城邑的乡校。9点到6点开放，全年无休。

时间 **09:00~18:00**

休息 全年无休

地址 경기도 평택시 팽성읍 부용로17번길 40

逢集一定要逛逛



逛街区，市场最好不过。
通伏市场有590多家店铺，逢5、10开集！

통복시장 Tongbok Sijang · 通伏市场

集日	**每月5 · 10 · 15 · 20 · 25 · 30日**
形式	常设市场 + 五日集（逢5、10）
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家居用品、餐馆
摊位	594家
地址	경기도 평택시 통복시장로25번길 10

송탄시장 Songtan Sijang · 松炭市场

集日	**每月4 · 9 · 14 · 19 · 24 · 29日**
形式	常设市场 + 五日集（逢4、9）
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家居用品、餐馆
摊位	142家
地址	경기도 평택시 탄현로346번길 38

안중시장 Anjung Sijang · 安仲市场

集日	**每月1 · 6 · 11 · 16 · 21 · 26 · 31日**
形式	常设市场
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家居用品、餐馆
摊位	115家
地址	경기도 평택시 안중읍 안현로서3길 34

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **송탄 부대찌개는 어디가 제일 유명해요?**
song-tan bu-dae-jji-gae-neun eo-di-ga je-il yu-myeong-hae-yo?
松炭部队锅哪家最有名?

Q2 **평택호예술공원에선 뭘 하면 좋아요?**
pyeong-taek-ho-ye-sul-gong-wo-ne-seon mwol ha-myeon jo-a-yo?
在平泽湖艺术公园做什么好?

Q3 **통복시장 장날엔 뭘 먹어 보면 좋아요?**
tong-bok-si-jang jang-nal-len mwol meo-geo bo-myeon jo-a-yo?
通伏市场赶集的日子吃什么好?

Q4 **진위천 레일바이크는 얼마나 걸려요?**
jin-wi-cheon re-il-ba-i-keu-neun eol-ma-na geol-lyeo-yo?
振威川轨道自行车要骑多久?

Q5 **안정리 예술인광장 근처에 먹을 곳 있어요?**
an-jeong-ni ye-su-rin-gwang-jang geun-cheo-e meo-geul got i-sseo-yo?
安亭里艺术人广场附近有吃饭的地方吗?

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
yeo-gi sa-ram-deul-man a-neun hae ji-neun ja-ri-ga i-sseo-yo?
有没有只有本地人知道的看日落的地方?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余